

# Heirat in der Schweiz geplant für in Senegal wohnhafte Personen

21.06.2022

#### Dokumente, die Sie persönlich Ihrer Schweizer Vertretung unterbreiten müssen

Die in der Schweiz wohnhafte Person muss das Verfahren beim Zivilstandsamt am Ort der Eheschließung einleiten. Alle relevanten Informationen müssen somit dort eingeholt werden.

Die in Senegal wohnhafte Person muss persönlich auf der Botschaft vorsprechen. Wenn beide Personen in Senegal wohnhaft sind, müssen sie gemeinsam bei der Botschaft vorstellig werden. Bei dieser Gelegenheit müssen die Formulare "Demande en vue de mariage" und "Déclaration relative aux conditions du mariage" in Anwesenheit eines Botschaftsmitarbeitenden ausgefüllt und unterschrieben werden.

Zusätzlich müssen folgende Dokumente eingereicht werden:

alle genannten Dokumente benötigt.

Für die in der Schweiz wohnhafte Person:					
	☐ Kopie aktuelle Wohnsitzbescheinigung				
		gültiger Schweizerpass oder Kopie ausländischer Pass und Kopie der schweizerischen altsgenehmigung			
Für die in Gambia wohnhafte Person:					
	☐ Geburtsurkunde (copie littérale de l'acte de naissance), ausgestellt vom Standesamt des				
	Geburtsortes; wenn darin ein Ergänzungsurteil (jugement supplétif) erwähnt wird, dieses beim				
		anfordern und beifügen			
	Original	Urkunde über den aktuellen Zivilstand:			
	a)	Ledigkeitsbescheinigung (certificat de célibat), ausgestellt vom Standesamt des			
		Geburtsortes; wenn die Person nun verheiratet ist: notarielle eidesstattliche Erklärung			
	b)	Scheidungsurteil mit Rechtskraftvermerk (jugement de divorce / extrait des minutes du			
		greffier du tribunal) und Scheidungsurkunde (certificat de divorce); bei einer Scheidung ohne			
		Berufung: certificat de non opposition ni appel; bei Berufung: certificat de non pourvoi			
	c)	Todesurkunde (extrait d'acte de décès) des verstorbenen Ehegatten und Heiratsurkunde			
		(copie littérale de l'acte de mariage) der vorherigen Ehe			
	Wohnsi	tzbescheinigung (certificat de résidence), ausgestellt durch das Polizeikommissariat oder die			
		meriebrigade			
	gültiger	Pass oder Identitätskarte + 1 Kopie			

Die Dokumente müssen im Original vorliegen und dürfen nicht älter als sechs Monate sein. Sie sind für die zuständige Zivilstandsbehörde in der Schweiz bestimmt und werden nicht zurückgegeben. Fotokopien werden nicht akzeptiert. Gegebenenfalls können weitere Dokumente angefordert werden.

Ist die Person bereits im schweizerischen Zivilstandsregister eingetragen, werden möglicherweise nicht

### Visa für Heirat und ev. Wohnsitznahme in der Schweiz (Familienzusammenführung)

Die persönliche Vorsprache des im Senegal wohnhaften Partners ist obligatorisch. Zusätzlich zu den oben genannten Dokumenten müssen folgende Unterlagen eingereicht werden:			
□ gültiger Reisepass + 3 Kopien □ 3 vollständig ausgefüllte, datierte und unterschriebene Visumantragsformulare für ein nationales Visum D; Formular: <a href="https://www.sem.admin.ch/sem/de/home/themen/einreise/visumantragsformular.html">https://www.sem.admin.ch/sem/de/home/themen/einreise/visumantragsformular.html</a>			
□ 4 aktuelle, qualitativ hochwertige Passfotos mit hellem Hintergrund			
Beglaubigung			
Alle ausländischen Zivilstandsdokumente müssen vor der Übermittlung an die Schweizer Vertretung beglaubigt werden:			
Ministère des Affaires Etrangères et des Sénégalais de l'Extérieur MAESE			

Ministère des Affaires Etrangères et des Sénégalais de l'Extérieur MAESE Place de l'Indépendance BP: 4044, Dakar, Sénégal Tél. +221 33 889 13 00 contact@diplomatie.gouv.sn www.diplomatie.gouv.sn

#### Gebühren

Die Gebühren werden gem. Verordnung über die Gebühren der diplomatischen und konsularischen Vertretungen der Schweiz vom 29.11.2006 und der Verordnung über die Gebühren des Zivilstandswesen vom 27.10.1999 erhoben. Sie sind in bar in CFA-Francs nach dem aktuellen Wechselkurs zum Zeitpunkt der Einreichung des Dossiers zu zahlen.

	1				
	☐ Bitte bereiten Sie einen Kostenvorschuss von ca. CFA 200'00	0 0			
	Ehevorbereitung für die Heirat in der Schweiz sowie den Zeita Visagebühren Familienzusammenführung:	lutwand der Botschaft vor.			
_	0-5 Jahre kostenlos / 6-11 Jahre EUR 40.00 / ≥12 Jahre EUR 80.00				
	Unter bestimmten Bedingungen sind die Visagebüh	ren für Familienangehörige von			
	Staatsangehörigen der Schengen-Mitgliedstaaten kostenlos.				

## Einreichung Akten und Verfahren

Die Dokumentenbeschaffung durch Verwandte oder bevollmächtigte Dritte ist möglich.

Anschliessend beglaubigt die Botschaft die Akten und leitet sie an die zuständigen kantonalen Behörden weiter. Die Eintragung in das schweizerische Zivilstandsregister kann bis zu zwei Monaten dauern.

Der Antrag auf ein Visum zur Familienzusammenführung wird an das zuständige kantonale Migrationsamt zum Entscheid weitergeleitet. Dies kann mehrere Monate dauern.

Die Abgabe von Akten auf der Botschaft ist nur nach vorhergehender Terminvereinbarung per Telefon oder per E-Mail möglich. Unvollständige Dossiers werden nicht angenommen. Um ein Dossier zu vervollständigen, ist ein neuer Termin zwingend erforderlich.

Schweizerische Botschaft im Senegal Rue René N'Diaye / angle Rue Seydou Nourou Tall BP 1772 15800 Dakar, Sénégal Tél. +221 33 823 05 90 dakar@eda.admin.ch www.eda.admin.ch/dakar